

Naudojimosi instrukcija
Instrukcijos Grāmata
Kasutusjuhend

TURINYS

LT

SAUGUMO INFORMACIJA	3
PRIETAISO APRAŠYMAS.....	6
MONTAVIMAS	8
NAUDOJIMAS	11
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA	12

INDEKSS

LV

INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU	14
TEHNISKIE DATI	17
UZSTĀDĪŠANA	19
IZMANTOŠANA	22
APKOPE.....	23

INDEKS

EE

OHUTUSTEAVE.....	25
OMADUSED.....	28
PAIGALDAMINE	30
KASUTAMINE.....	33
HOOLDUS.....	34

i Kad įrenginys saugiai ir tinkamai veiktų, prieš įrengimą ir naudojimą atidžiai perskaitykite šį vadovą. Visada išsaugokite šias instrukcijas prie įrenginio, net jei persikelsite gyventi į kitą vietą arba jį parduosite. Naudotojai privalo visiškai būti susipažinę su šio įrenginio veikimo ir saugumo savybėmis.

! Laidus sujungti privalo kvalifikuotas specialistas.

- Gamintojas nebus atsakingas už bet kokią žalą, kuri atsiras dėl netaisyklingo ar netinkamo įrengimo.
- Minimalus saugus atstumas tarp viryklės viršaus ir gartraukio gaubto yra 650 mm (kai kuriems modeliams gali būti sumontuotas žemesniame aukštyje, žr. į darbinių gabaritų ir montavimo paragrafus).
- Jei dujų degikliui skirtose montavimo instrukcijose nurodytas didesnis atstumas, į tai turi būti atsižvelgta.
- Patikrinkite, ar elektros tinklo įtampa atitinka įtampą, kuri nurodyta techninių duomenų lentelėje gartraukio viduje.
- Atjungimo priemonės privalo būti sumontuotos elektros laidų sistemoje laikantis elektros įrengimo taisyklių.
- I klasės įrenginiai: patikrinkite, ar tiekiant elektrą buitiniam vartotojui garantuojamas pakankamas įžeminimas.
- Prijunkite ištraukiklį prie išmetimo dūmtakio, naudodami ne mažesnę kaip 120 mm diametro vamzdį. Jungimas prie dūmtakio turi būti kuo trumpesnis.
- Reikia laikytis oro šalinimo taisyklių.
- Nejunkite ištraukiančio gartraukio prie vamzdynų, kuriais šalinami dūmai (boilerių, židinių ir t. t.).

- Jei ištraukiklis yra naudojamas kartu su neelektriniais įrenginiais (pvz., dujas deginančiais įrenginiais), reikia užtikrinti pakankamą vėdinimą, kad išmetamos dujos negrįžtų atgal į patalpą. Kai gartraukis yra naudojamas su įrenginiais, kuriems reikalinga kitokia energijos rūšis (ne elektra), neigiamas slėgis patalpoje neturi viršyti 0,04 mbar – taip bus užtikrinta, kad gartraukis nestums garų į patalpą.
- Oras neturi būti nukreipiamas į dūmtakį, kuris skirtas dūmams iš įrenginių, naudojančių dujas ar kitas kuro rūšis, šalinti.
- Jei elektros tiekimo kabelis yra pažeistas, jį privalo pakeisti gamintojas arba priežiūros paslaugas teikiantis agentas.
- Įkiškite kištuką į lizdą, atitinkantį nurodytus reikalavimus, esantį lengvai prieinamoje vietoje.
- Atsižvelgiant į dūmų išmetimui taikomas technines ir saugumo priemones, svarbu laikytis vietinių institucijų nurodytų taisyklių.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Prieš montuodami garų surinktuvą, nuo jo pašalinkite apsauginę plėvelę.

- Gartraukiui atremti naudokite tik sraigtus ir mažas dalis.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Jei sraigčiai arba tvirtinantys įrenginiai bus montuojami nesilaikant šių nurodymų, elektra gali kelti pavojų.

- Nežiūrėkite į šviesos šaltinius per optinius prietaisus (žiūronus, didinamuosius stiklus...).
- Po trauktuvu neruoškite patiekalų, kuriuos reikia užpilti spiritiniu gėrimu ir padegti, nes kyla gaisro pavojus.
- Šį įrenginį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys su ribotais fiziniais, jutimais ar protiniais sugebėjimais arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi ar buvo apmokyti, kaip saugiai elgtis su įrenginiu, ir supranta su juo susijusius pavojus. Vaikams žaisti su įrenginiu negalima. Vaikai atlikti valymo ir priežiūros darbus be suaugusiųjų negali.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie su prietaisu nežaistų.

- Įrenginio neturėtų naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kuriems yra pablogę fiziniai, jutiminiai ar protiniai sugebėjimai arba trūksta patirties ir žinių, išskyrus atvejus, jei tokie asmenys yra prižiūrimi arba buvo apmokyti, kaip su tokiais įrenginiais elgtis.

 Jei viryklės naudojamos, rankomis paliečiamos dalys gali būti karštos.

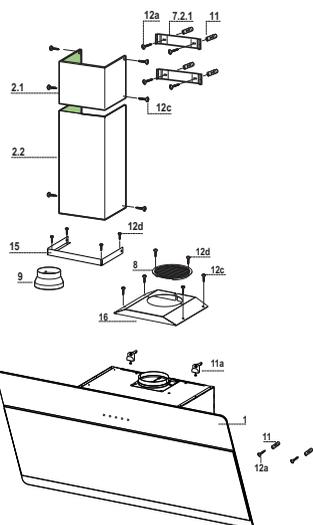
- Išvalykite ir / ar pakeiskite filtrus po nurodyto laiko (gaisro pavojus). Žiūrėkite paragrafą „Priežiūra ir valymas“.
- Kai trauktuvas yra naudojamas tuo pačiu metu, kaip ir dujas ar kitas kuro rūšis degimui naudojantys įrenginiai (netaikoma įrenginiams, kurie tik nukreipia orą atgal į patalpą), patalpose turi būti pakankama ventilacija.

- Ant gaminio arba jo pakuotės esantis simbolis  nurodo, kad šis prietaisas nepriskiriamas prie įprastų buitinių atliekų. Prietaisas turi būti perduotas į reikiamą surinkimo punktą, užsiimančią elektros ir elektroninės įrangos perdirbimu. Tinkamai sunaikindami šį gaminį, aplinką ir žmogaus sveikatą apsaugosite nuo galimų neigiamų pasekmių, kurių gali atsirasti dėl netinkamo šio gaminio utilizavimo. Norėdami gauti daugiau informacijos apie šio gaminio utilizavimą, kreipkitės į miesto institucijas, savo buitinių atliekų tvarkymo tarnybą arba parduotuvę, kurioje prietaisą pirkote.

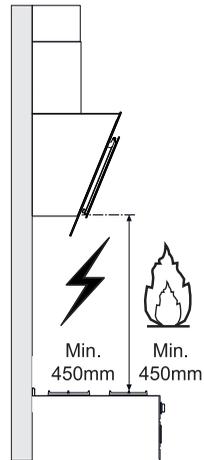
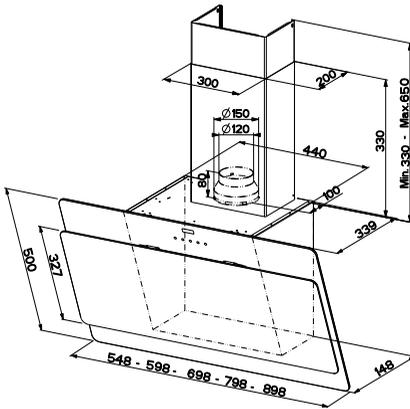
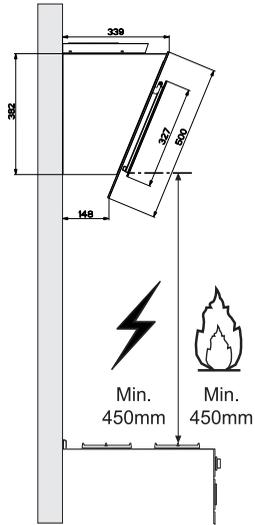
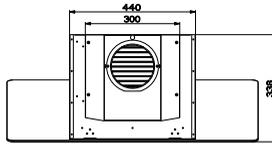
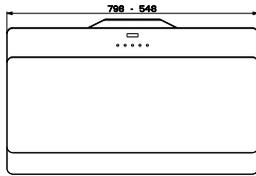
PRIETAISO APRAŠYMAS

Sudedamosios dalys

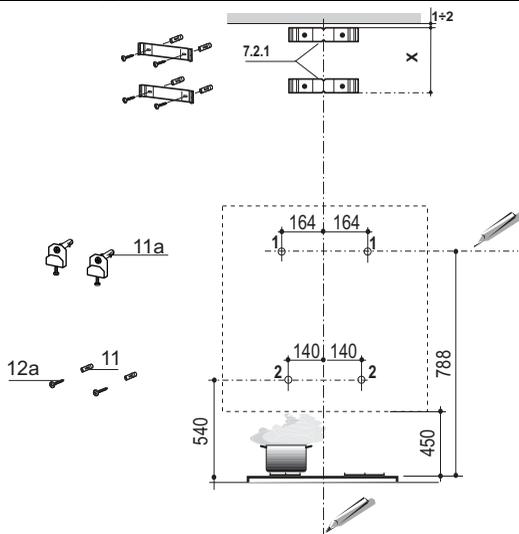
Nuor. Kiekis Gaminio sudedamosios dalys		
1	1	Gaubto korpusas su: valdymo elementais, lempute, pūstuvu, filtrais
2.1	1	Viršutinė sekcija (papildoma)
2.2	1	Apatinė sekcija (papildoma)
8	1	Kryptinės oro išleidimo grotelės
9	1	Jungė (papildoma)
15	1	Kamputis (papildomas)
16	1	Filtro dangtis
Nuor. Kiekis Montavimo sudedamosios dalys		
7.2.1	2	Viršutinės kamino sekcijos fiksavimo laikikliai (papildomi)
11	6	Sienu kamščiai (4 papildomi)
11a	2	Sienu kamščiai SB 12/10
12a	6	Sraigčiai 4,2 x 44,4 (4 papildomi)
12c	10	Sraigčiai 2,9 x 6,5 (6 papildomi)
12d	6	Sraigčiai 2,9 x 9,5 (4 papildomi)
Kiekis Dokumentacija		
	1	Instrukcijos vadovas



Klütis



Sienų gręžimas ir laikiklių tvirtinimas



Pirmiausia atlikite paruošiamąjį darbą nubrėždami:

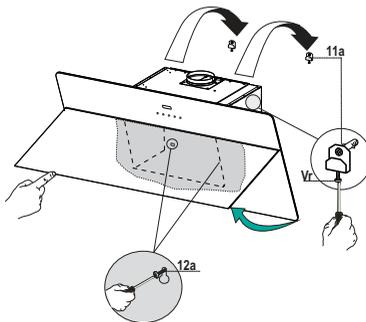
- vertikalią liniją iki lubų ar viršutinio paviršiaus, kur centre bus montuojamas gaubtas;
- horizontalią liniją, minimaliai 788 mm virš viryklės viršaus.
- Pažymėkite tašką (1) ant horizontalios linijos, 164 mm į dešinę nuo vertikalios nuorodos linijos.
- Pakartokite šį veiksmažodį kitoje pusėje, patikrinę, ar abi pažymėtos vietos nustatytos lygiai.
- Pažymėkite orientacinį tašką (2) taip, kaip parodyta, 140 mm atstumu nuo vertikalios orientacinės linijos, 540 mm atstumu – virš viryklės viršaus.
- Pakartokite šį veiksmažodį kitoje pusėje, patikrinę, ar abi pažymėtos vietos nustatytos lygiai.
- Gręžkite pažymėtus taškus (1), naudodami 12 mm diametro grąžtą.
- Gręžkite pažymėtus taškus (2), naudodami 8 mm diametro grąžtą.
- Į skylės (1) įdėkite laikiklio kamščius **11a** ir priveržkite sraigtus.
- Į skylės (2) įdėkite kamščius **11**.

Norėdami sumontuoti dekoratyvinį kamina (papildomas)

- Laikiklį **7.2.1** tvirtinkite prie sienos palikdami apie 1–2 mm atstumą nuo lubų ar viršutinės ribos; centras (išpjova) turi atitikti vertikalią orientacinę liniją.
- Sienoje pažymėkite skylių centrus laikikliuose.
- Laikiklį **7.2.1** tvirtinkite prie sienos X mm žemiau pirmo laikiklio (X = pateikiamos viršutinės kamino dalies aukštis); centras (išpjova) turi atitikti vertikalią liniją.
- Sienoje pažymėkite skylių centrus laikikliuose.
- Išgręžkite 8 mm skersmens skylės visų pažymėtų taškų centre.
- Į skylės įkiškite sienos kaiščius **11**.
- Pritvirtinkite laikiklius naudodami su gaubtu pateiktus sraigtus **12a** (4,2 x 44,4).

Gaubto korpuso tvirtinimas

- Atidarykite abejas dureles/vienerias dureles (žiūrėkite skyrių „Skydelio atidarymas“).
- Naudodami pateiktas rankenėles išimkite metalinius riebalų filtrus.
- Priderinkite du sraigtus **Vr** laikikliuose **11a** taip, kad jie būtų judėjimo pozicijos pradžioje.
- Užkabinkite gaubto korpusą už dviejų laikiklių **11a**.
- Iš gaubto korpuso vidaus pasukite sraigtus **Vr**, kad išlygintumėte patį gaubto korpusą.
- Priveržkite apsauginį sraigą **12a**.
- Vėl uždarykite abejas dureles/vienerias dureles.

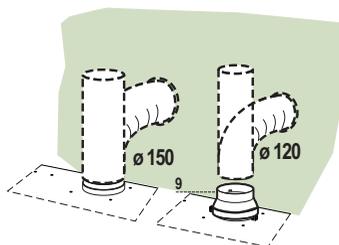


Pajungimas

ORO IŠĖJIMAS TRAUKIMO BŪDU

Norint instaliuoti traukimo versiją pajunkite gartraukį prie išeinamojo kietojo arba lankstaus 150 arba 120 mm diametro vamzdžio pagal jų sąsirinkimą.

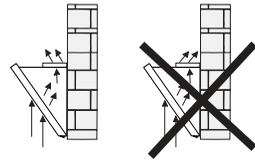
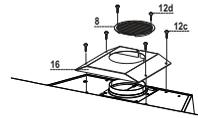
- Norint prijungti su 120 mm diametro vamzdžiu įveskite reduktorių **9** į dūmtraukio korpuso išeią.
- Pritvirtinti vamzdį su specialiais prisukimo instrumentais. Šie instrumentai nėra įtraukti į komplektą.
- Išimti kvapą sutraukiančius anglies filtrus.



RECIRKULIACINĖS VERSIJOS ORO ANGA

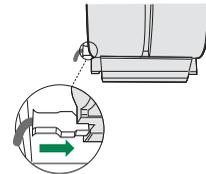
Norint sumontuoti recirkuliacinės versijos gartraukį, reikia nusipirkti papildomą aktyvuotą anglies kasetę.

- Naudodami keturis sraigtus **12c** (2,9 x 12,5), prisukite filtro dangtį prie oro išėjimo angos.
- Pritvirtinkite kryptines groteles **8** prie recirkuliacinės oro angos, naudodami 2 pateiktus sraigtus **12d** (2,9 x 9,5).



PAJUNGIMAS PRIE ELEKTROS

- Pajungti gartraukį į tinklą panaudojant bipolinį jungiklį su mažiausiai 3mm kontaktų atidarymu.
- Išimti riebalų sulaukymo filtrus (žiūrėti par. Eksploatacija)



Dūmtakio surinkimas

Kaminas gali būti montuojamas tik su ištraukiamu gaubtu.

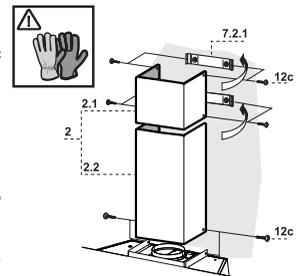
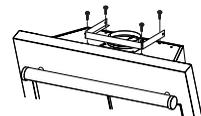
- Pritvirtinkite kampuotį **15** prie gaubto kupolo naudodami pateiktus sraigtus **12d** (2,9 x 9,5).

Viršutinis traukiamasis dūmtakis

- Šiek tiek išplėskite dvi viršutinio dūmtakio puses ir užkabinkite jas už laikiklių **7.2.1**, įsitikinę, ar gerai užsifiksavo.
- Pritvirtinkite laikiklių šonus, naudodami pateiktus 4 sraigtus **12c** (2,9 x 6,5).

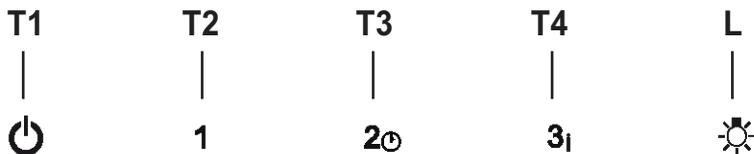
Apatinis traukiamasis dūmtakis

- Šiek tiek išplėskite dvi dūmtakio puses, užkabinkite jas tarp viršutinio dūmtakio ir sienos, įsitikinę, ar gerai užsifiksavo.
- Apatinę dalį šonu pritvirtinkite prie gartraukio korpuso, naudodami 2 pateiktus sraigtus **12c** (2,9 x 6,5).



NAUDOJIMAS

Valdymo skydelis

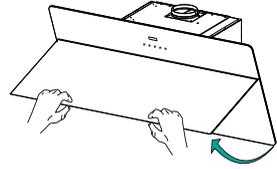


Mygtukas	Funkcija	
T1	Išjungia variklį.	-
T2	Variklį įjungia pirmu greičiu.	Mygtukai T1+T2 yra įjungti.
T3	Variklį įjungia antru greičiu.	Mygtukai T1+T3 yra įjungti.
	Paspauskite ir laikykite nuspaudę 2 sekundes, kad būtų aktyvuotas išjungimas su 30 minučių delsa (variklis bei lemputės). Kai ši funkcija yra įjungta, galima pakeisti darbinį greitį.	Blykčios atitinkami mygtukai T1+ (T2 ar T3 arba T4).
T4	Variklį įjungia trečiu greičiu.	Mygtukai T1+T4 yra įjungti.
	Paspauskite ir laikykite nuspaudę 2 sekundes, kad įjungtumėte intensyvų greitį, kuris yra nustatytas veikti 6 minčių. Pasibaigus šiam laikui, sistema automatiškai grįš prie greičio, kuris buvo nustatytas anksčiau. Tinka ištraukti maksimalius maisto ruošimo metu susidariusių garų kiekius.	Mygtukas blykčioja.
L	Įjungia arba išjungia apšvietimo sistemą esant maksimaliam intensyvumui.	Mygtukas įjungtas.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Skydelio atidarymas

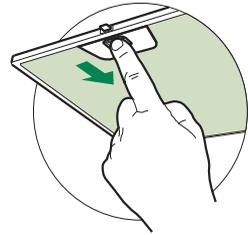
- Atidarykite skydelį jį patraukdami.
- Skydelis gali būti užfiksuotas bet kokioje padėtyje.
- Išorę valykite drėgnu skudurėliu, naudodami neutralų ploviklį.
- Vidų valykite drėgnu skudurėliu ir neutraliu valikliu; nevalykite šlapiais skudurėliais, kempinėmis ar vandens čiurkšle; nenaudokite abrazyvinių medžiagų.



Riebalų filtrai

METALINIŲ AUTONOMINIŲ RIEBALŲ FILTRŲ VALYMAS

- Filtrai turi būti valomi kas 2 darbo mėnesius arba dažniau, jei viryklė ir rinktuvas naudojami labai intensyviai; filtrus galima plauti indaplove.
- Patraukite „Comfort“ skydelius, kad juos atidarytumėte.
- Išimkite filtrus, vieną po kito stumdami juos link gartraukio užpakalinės dalies ir tuo pat metu traukdami juos žemyn.
- Plaunant filtrus reikia stengtis jų nelankstyti. Prieš dėdami filtrus atgal į gartraukį įsitikinkite, ar jie visiškai sausi. (Kartais filtro spalva gali keistis, tačiau ji neturi įtakos filtro darbui).
- Dėdami filtrus į gartraukį atkreipkite dėmesį, ar jų padėtis tinkama, ar rankenėlė yra nukreipta į išorę.
- Uždarykite „Comfort“ skydelį.

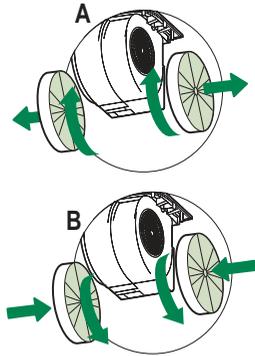


Aktyvintos anglies filtras (recirkuliacinė versija)

Šie filtrai yra neplaunami ir antrą kartą nenaudojami, turi būti pakeisti apytiksliai kas 4 darbo mėnesius arba dažniau, jei viryklė ir garų surinktuvas naudojami intensyviai.

AKTYVINTOS ANGLIES FILTRO KEITIMAS

- Atidarykite „Comfort“ skydelius juos traukdami žemyn.
- Išimkite metalinius riebalų filtrus.
- Išimkite prisotintą anglies filtrą, kaip parodyta (A).
- Įdėkite naujus filtrus (B).
- Pakeiskite metalinius riebalų filtrus.
- Uždarykite „Comfort“ skydelius.



Apšvietimo skyrius

- Dėl pakeitimo kreipkitės į techninius darbuotojus (Norėdami nusipirkti, kreipkitės į techninius darbuotojus).

i Teie ohutuse ja seadme õige töö tagamiseks lugege käesolev käsiraamat enne paigaldamist ja kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke need juhised alati seadme juures, isegi kui te seda liigutate või selle edasi müüte. Kasutajad peavad täielikult tundma seadme kasutamist ja selle ohutusfunktsioone.

⚠ Juhtme ühendamise peab teostama spetsialiseerunud tehnik.

- Tootja ei vastuta mingite kahjustuste eest, mille põhjuseks on ebaõige paigaldamine.
- Minimaalne ohutu vahemaa pliidi pinna ja pliidikummi vahel on 650 mm (mõned mudelid on paigaldatavad madalamale, palun vaadake töömõõtmete ja paigaldamise lõike).
- Kui gaasipliidi paigaldusjuhised määravad suurema vahemaa, tuleb sellest kinni pidada.
- Veenduge, et vooluvõrgu pinge vastaks pliidikummi sisse kinnitatud andmeplaadil toodule.
- Fikseeritud juhtmestik peab sisaldama lahti ühendamise meetmeid vastavalt elektritööde eeskirjadele.
- I klassi seadmete puhul veenduge, et majapidamistoide garanteeriks adekvaatse maanduse.
- Ühendage pliidikumm tõmbelõõriga vähemalt 120 mm läbimõõduga toru abil. Tee lõõrini peab olema võimalikult lühike.
- Täidetud peavad olema õhu väljutamisega seotud määruised.
- Ärge ühendage pliidikummi põlemisaurusid (boilerid, kaminad jne) kandvate tõmbelõõridega.

- Kui pliidikummi kasutatakse koos mitte-elektriliste seadmetega (nt gaasipliidid), tuleb heitgaaside tagasivoolamise vältimiseks tagada ruumis piisav õhuvahetus. Pliidikummi kasutamisel koos seadmetega, mille energiaallikaks ei ole elekter, ei tohi ruumi negatiivne rõhk ületada 0,04 mbar, et vältida aurude tagasi tõmbamist ruumi pliidikummi poolt.
- Õhku ei tohi väljutada lõõri, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmete suitsu väljalaskena.
- Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb see asendada tootjalt või selle hooldusesindajalt saadaval oleva kaabliga.
- Ühendage pistik kehtivatele määrustele vastavasse ligipääsetavas kohas asuvasse pistikupessa.
- Seoses suitsu väljutamiseks kasutusele võetavate tehniliste ja ohutusmeetmetega on tähtis täpselt järgida kohalike ametkondade väljastatud määrusi.

⚠ HOIATUS: Eemaldage enne pliidikummi paigaldamist kaitsekiled.

- Kasutage pliidikummi toetamiseks ainult kruvisid ja väikesi osi.

⚠ HOIATUS: Kruvide või kinnitusseadme mitte vastavalt nendele juhistele paigaldamine võib põhjustada elektriohtusid.

- Ärge vaadake optiliste seadmete (binoklid, suurendusklaasid...) abil otse valgusesse.
- Ärge pliidikummi all flambeerige – tuleoht.
- 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, võivad seda seadet kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme ohutul kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja kasutajapoolset hooldust ei tohi teostada järelevalveta lapsed.
- Jälgige lapsi ja veenduge, et nad ei mängiks seadmega.

- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute poolt (sh lapsed), kellel on vähenenud füüsilised või sensoorsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamiseks, v.a. juhul, kui nende üle teostatakse järelevalvet või neid juhendatakse.

 Ligipääsetavad osad võivad koos toiduvalmistusseadmetega kasutamisel kuumaks minna.

- Määratud perioodi möödumisel puhastage või vahetage filtrid (tuleoht). Vt lõiku Hooldus ja puhastamine.
- Pliidikummi kasutamisel samaaegselt gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmetega peab olema tagatud ruumi piisav ventilatsioon (ei rakendu seadmetele, mis väljutavad õhu ainult tagasi ruumi).

-  sümbol toote või selle pakendi peal tähendab seda, et antud toodet ei saa käsitleda olmeprügina. Selle asemel tuleb see anda üle elektrilise ja elektroonilise varustuse jäätmete ümbertöötlemisega tegelevale asutusele. Toote õige kõrvaldamise tagamisega aitate te ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võib vastasel juhul tekkida selle toote vale käsitlemise käigus. Täpsemat teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saate te oma linnakantseleist, olmejäätmete kõrvaldamise teenistusest või poest, kust te selle toote ostsite.

TEHNISKIE DATI

Sastāvdaļas

Ats. Daudz. Izstrādājuma sastāvdaļas

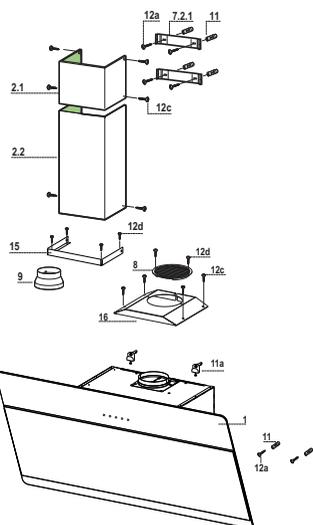
1	1	Tvaiku nosūcēja korpuss, komplektā ar: vadības elementiem, apgaismojumu, ventilatoru, filtriem
2.1	1	Augšējā daļa (opcionāli)
2.2	1	Apakšējā daļa (opcionāli)
8	1	Virzītas gaisa izplūdes režģis
9	1	Uzmava (opcionāli)
15	1	Leņķa profils (opcionāli)
16	1	Filtra pārsegs

Ats. Daudz. Uzstādīšanas sastāvdaļas

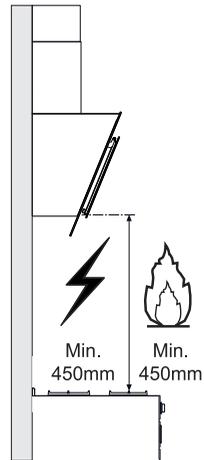
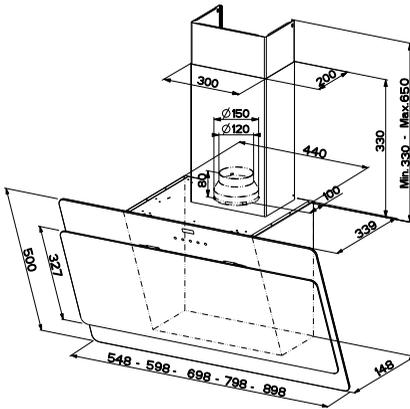
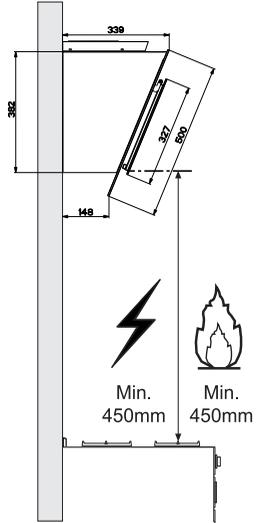
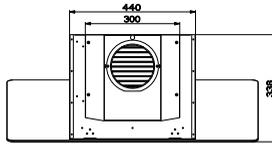
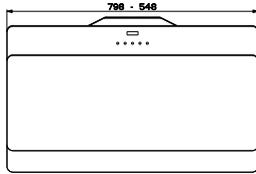
7.2.1	2	Augšējās dūmvada daļas fiksācijas skavas (opcionāli)
11	6	Sienas tapas (4 opcionāli)
11a	2	Sienas tapas SB 12/10
12a	6	Skrūves 4,2 x 44,4 (4 opcionāli)
12c	10	Skrūves 2,9 x 6,5 (6 opcionāli)
12d	6	Skrūves 2,9 x 9,5 (4 opcionāli)

Daudz. Dokumentācija

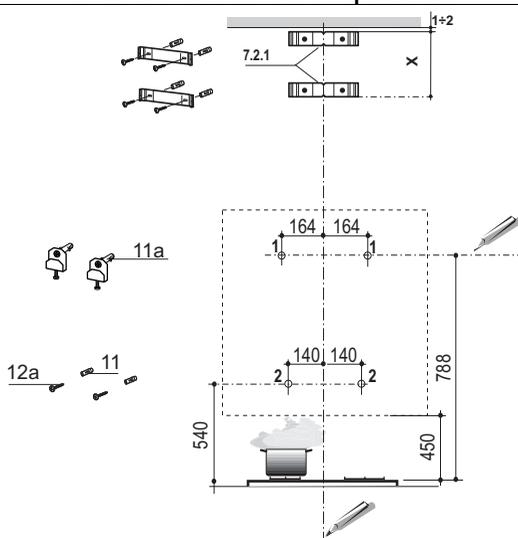
1	Lietošanas pamācība
---	---------------------



Izméri



Sienu urbšana un skavu stiprināšana



Vispirms rīkojieties kā parādīts šajos zīmējumos:

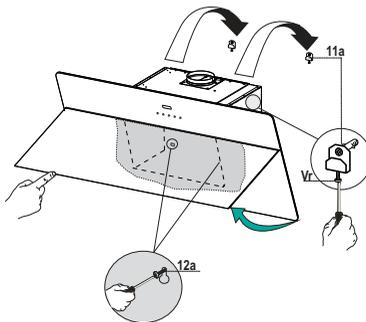
- vertikāla līnija līdz griestiem vai augšējam ierobežojumam, tvaiku atsūcēja uzstādīšanas laukuma vidū;
- horizontāla līnija vismaz 788 mm virs plīts virsmas.
- Atzīmējiet punktu (1) uz horizontālās līnijas, 164 mm pa labi no vertikālās atsaucēs līnijas.
- Atkārtojiet šo darbību otrā pusē, pārbaudiet, vai abas atzīmes ir vienā līmenī.
- Atzīmējiet atsaucēs punktu (2) kā parādīts, 140 mm no vertikālās atsaucēs līnijas un 540 mm virs horizontālās plīts virsmas.
- Atkārtojiet šo darbību otrā pusē, pārbaudiet, vai abas atzīmes ir vienā līmenī.
- Izurbiet atveres atzīmētajos punktos (1) ar \varnothing 12 mm urbi.
- Izurbiet atveres atzīmētajos punktos (2) ar \varnothing 8 mm urbi.
- Ievietojiet skavas tapas **11a** atverēs (1) un pievelciet skrūves.
- Ievietojiet tapas **11** atverēs (2).

Lai uzstādītu dekoratīvo dūmeni (papildu)

- Pielieciet skavu **7.2.1** pie sienas apmēram 1-2 mm no griestiem vai augšējā ierobežojuma, salāgojot centru (ierobi) ar vertikālo atsaucēs līniju.
- Atzīmējiet uz sienas skavas atveru centrus.
- Pielieciet skavu **7.2.1** pie sienas X mm zem pirmās skavas (X = komplektā ietvertās augšējās dūmvada sekcijas augstums), salāgojiet centru (ierobi) ar vertikālo līniju.
- Atzīmējiet uz sienas skavas atveru centrus.
- Izurbiet \varnothing 8 mm atveres atzīmētajos centra punktos.
- Ievietojiet tapas **11** atverēs.
- Fiksējiet tapas ar skrūvēm **12a** (4,2 x 44,4), kas ietvertas tvaiku atsūcēja komplektā.

Tvaika nosūcēja korpusa uzstādīšana

- Atvērt durvis. (Sk. sadaļu Paneļa atvēršana)
- Noņemiet metāla tauku filtrus, izmantojot komplektā ietvertos rokturus.
- Regulējiet divas skrūves **Vr** skavās **11a** tā, lai tās atrodas sava gājiena sākumā.
- Piekabiniet tvaika nosūcēja korpusu pie divām skavām **11a**.
- No tvaika nosūcēja korpusa iekšpuses, groziet skrūves **Vr**, lai izlīdzinātu pašu atsūcēja korpusu.
- Pievelciet drošības skrūvi **12a**.
- Aizvērt durvis vēlreiz.

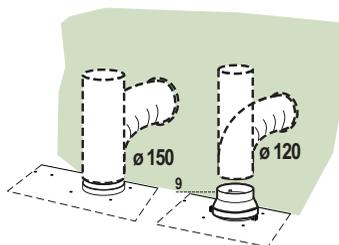


Savienojums

CAURUĻVADU VERSIJAS IZPLŪDES SISTĒMA

Uzstādot cauruļvada versiju, pievienojiet nosūcēju dūmvadam, izmantojot elastīgu vai cietu cauruli \varnothing 150 vai 120 mm, izvēli atstājiet uzstādītāja ziņā.

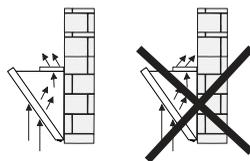
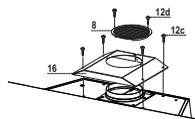
- Lai uzstādītu \varnothing 120 mm gaisa izplūdes savienojumu, ievietojiet samazinātāja uzstavu **9** tvaika nosūcēja korpusa izvadē.
- Fiksējiet cauruli ar atbilstošām caurules skavām (nav ietverti).
- Izņemt iespējamās aktivētās ogles filtrus.



RECIRKULĀCIJAS VERSIJAS IZPLŪDE

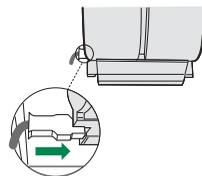
Lai uzstādītu tvaiku atsūcēja recirkulācijas versiju, jāiegādājas papildu aktīvās ogles filtra komplekts.

- Pieskrūvējiet filtra pārsegu gais izplūdei ar četrām skrūvēm **12c** (2,9 x 12,5).
- Piestipriniet izplūdes virziena režģi **8** pie recirkulācijas gaisa izplūdes, izmantojot 2 komplektā ietvertās skrūves **12d** (2,9 x 9,5).



ELEKTRISKAIS SAVIENOJUMS

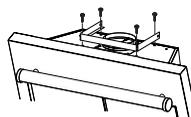
- Pievienojiet elektrotīklam ar divu polu slēdža palīdzību, kam saskares atstarpe ir vismaz 3 mm.
- Izņemiet tauku filtrus (skatiet sadaļu „Apkope”), pārļiecinoties, ka padeves kabelis ir pareizi ievietots kontaktligzdā, kas atrodas ventilatora sānos.



Dūmvada montāža

Dūmvads var tikt uzstādīts tikai ar izplūdes nosūcēju.

- Nostipriniet leņķa profilu **15** pie nosūcēja pārsega, izmantojot skrūves **12d** (2,9 x 9,5), kas ietverti komplektā.



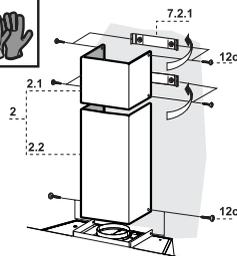
Augšējais izplūdes dūmenis

- Nedaudz paplašiniet augšējā dūmvada abas puses un aizāķējiet tās aiz skavām **7.2.1**, pārļiecinoties, ka tās labi piegulst.
- Nostipriniet sānus pie skavām ar 4 komplektā ietilpstošajām skrūvēm **12c** (2,9 x 6,5).



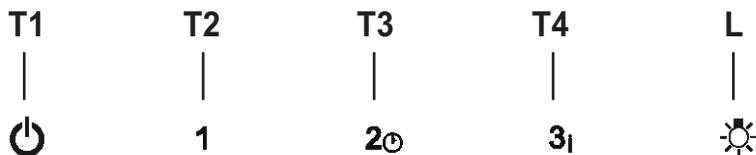
Apakšējais izplūdes dūmenis

- Nedaudz paplašiniet augšējā dūmvada abas puses un aizāķējiet tās starp augšējo dūmvadu un sienu, pārļiecinoties, ka tās labi piegulst.
- Fiksējiet apakšējo daļu šķērsām atsūcēja korpusam, izmantojot 2 komplektā ietilpstošās skrūves **12c** (2,9 x 6,5).



IZMANTOŠANA

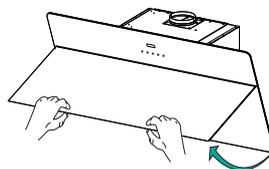
Vadības panelis



Poga	Funkcija	
T1	Izslēdzas motors.	-
T2	Motors pārslēdzas pirmajā ātrumā	Pogas T1+T2 ir ieslēgtas.
T3	Motors pārslēdzas otrajā ātrumā	Pogas T1+T3 ir ieslēgtas.
	Nospiež un turēt nospiežtas uz 2 sekundēm, lai aktivizētu izslēgšanu ar 30 minūšu aizturi (motors + signāllampīņas). Ja šī funkcija ir aktivizēta, tad iespējams izmainīt darbības ātrumu.	Mirgos atbilstošās pogas T1+ (T2 vai T3 vai T4) .
T4	Motors pārslēdzas trešajā ātrumā	Pogas T1+T4 ir ieslēgtas.
	Nospiež un turēt nospiežtas uz 2 sekundēm, lai aktivizētu intensīvo ātrumu, kam ir neregulēts laiks, lai darbotos 6 minūtes. Šī laika perioda beigās ātrums automātiski atgriežas iepriekš uzstādītajā uzstādījumā. Piemērots, lai tiktu galā ar ēdiena gatavošanas maksimāla līmeņa tvaikiem.	Poga mirgo.
L	Ieslēdzas un izslēdzas maksimālas intensitātes apgaismojuma sistēma.	Poga ieslēgta

Paneļa atvēršana

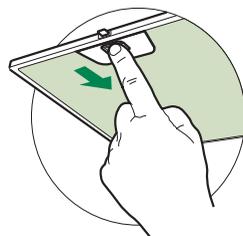
- Atvērt paneli pavelkot to.
- Panelis var tikt fiksēts jebkurā pozīcijā.
- Ārpusi tīriet ar mitru lupatiņu un neitrālu šķidru mazgāšanas līdzekli.
- Arī iekšpusi iztīriet ar mitru drāniņu un neitrālu tīrīšanas līdzekli; neizmantojiet slapjas lupatas vai sūkļus vai ūdens strūkļas; neizmantojiet abrazīvas vielas.



Tauku filtri

METĀLA PAŠBALSTOŠO TAUKU FILTRU TĪRĪŠANA

- Filtri jātīra ik pēc 2 darbības mēnešiem vai biežāk, ja ierīce tiek intensīvi lietota, filtrus var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Velciet komforta paneli, lai to atvērtu.
- Izņemiet filtrus pa vienam, spiežot tos virzienā uz ierīces aizmuguri un vienlaicīgi velciet lejup.
- Mazgājot filtrus, izvairieties no to saliekšanas. Pirms uzstādīšanas atpakaļ ierīcē, pārliecinieties, ka tie ir pilnībā izžuvuši. (Filtru virsmas krāsa laika gaitā var mainīties, bet tas neiespaido filtru efektivitāti).
- Uzstādot filtrus ierīcē, pievērsiet uzmanību, lai tie tiktu uzstādīti pareizā stāvoklī un ar rokturiem uz āru.
- Aizveriet komforta paneli.

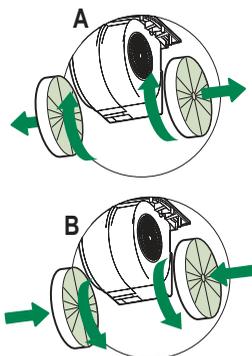


Aktivētās ogles filtrs (Recirkulācijas versija)

Šie filtri nav mazgājami un nav atjaunojami, tos jāmaina apmēram pēc 4 mēnešu darbības vai biežāk, ja ierīce tiek izmantota intensīvi.

AKTIVĒTĀS OGLES FILTRA MAIŅA

- Atvērt komforta paneli pavelkot to uz apakšu.
- Noņemiet metāla tauku filtrus.
- Izņemiet piesātinātos aktivētās ogles filtrus, kā norādīts (A).
- Ievietojiet jaunus filtrus, kā norādīts (B).
- Uzstādiet atpakaļ metāla tauku filtrus.
- Aizveriet komforta paneli.



Apgaismojuma vienība

- Par nomaiņu vērsties tehniskajā atbalstā ("Lai iegūtu tehniskā atbalsta kontaktinformāciju").

i Teie ohutuse ja seadme õige töö tagamiseks lugege käesolev käsiraamat enne paigaldamist ja kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke need juhised alati seadme juures, isegi kui te seda liigutate või selle edasi müüte. Kasutajad peavad täielikult tundma seadme kasutamist ja selle ohutusfunktsioone.

⚠ Juhtme ühendamise peab teostama spetsialiseerunud tehnik.

- Tootja ei vastuta mingite kahjustuste eest, mille põhjuseks on ebaõige paigaldamine.
- Minimaalne ohutu vahemaa pliidi pinna ja pliidikummi vahel on 650 mm (mõned mudelid on paigaldatavad madalamale, palun vaadake töömõõtmete ja paigaldamise lõike).
- Kui gaasipliidi paigaldusjuhised määravad suurema vahemaa, tuleb sellest kinni pidada.
- Veenduge, et vooluvõrgu pinge vastaks pliidikummi sisse kinnitatud andmeplaadil toodule.
- Fikseeritud juhtmestik peab sisaldama lahti ühendamise meetmeid vastavalt elektritööde eeskirjadele.
- I klassi seadmete puhul veenduge, et majapidamistoide garanteeriks adekvaatse maanduse.
- Ühendage pliidikumm tõmbelõõriga vähemalt 120 mm läbimõõduga toru abil. Tee lõõrini peab olema võimalikult lühike.
- Täidetud peavad olema õhu väljutamisega seotud määrused.
- Ärge ühendage pliidikummi põlemisaurusid (boilerid, kaminad jne) kandvate tõmbelõõridega.

- Kui pliidikummi kasutatakse koos mitte-elektriliste seadmetega (nt gaasipliidid), tuleb heitgaaside tagasivoolamise vältimiseks tagada ruumis piisav õhuvahetus. Pliidikummi kasutamisel koos seadmetega, mille energiaallikaks ei ole elekter, ei tohi ruumi negatiivne rõhk ületada 0,04 mbar, et vältida aurude tagasi tõmbamist ruumi pliidikummi poolt.
- Õhku ei tohi väljutada lõõri, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmete suitsu väljalaskena.
- Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb see asendada tootjalt või selle hooldusesindajalt saadaval oleva kaabliga.
- Ühendage pistik kehtivatele määrustele vastavasse ligipääsetavas kohas asuvasse pistikupessa.
- Seoses suitsu väljutamiseks kasutusele võetavate tehniliste ja ohutusmeetmetega on tähtis täpselt järgida kohalike ametkondade väljastatud määrusi.

⚠ HOIATUS: Eemaldage enne pliidikummi paigaldamist kaitsekiled.

- Kasutage pliidikummi toetamiseks ainult kruvisid ja väikesi osi.

⚠ HOIATUS: Kruvide või kinnituseadme mitte vastavalt nendele juhistele paigaldamine võib põhjustada elektriohtusid.

- Ärge vaadake optiliste seadmete (binoklid, suurendusklaasid...) abil otse valgusesse.
- Ärge pliidikummi all flambeerige – tuleoht.
- 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, võivad seda seadet kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme ohutul kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja kasutajapoolset hooldust ei tohi teostada järelevalveta lapsed.
- Jälgige lapsi ja veenduge, et nad ei mängiks seadmega.

- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute poolt (sh lapsed), kellel on vähenenud füüsilised või sensoorsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamiseks, v.a. juhul, kui nende üle teostatakse järelevalvet või neid juhendatakse.

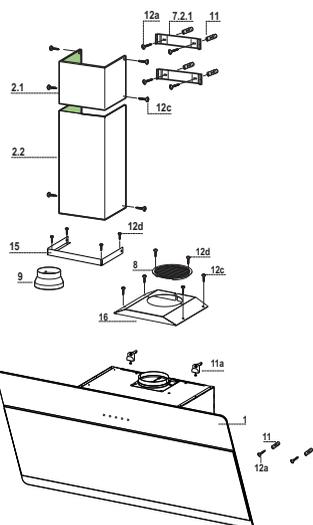
 Ligipääsetavad osad võivad koos toiduvalmistusseadmetega kasutamisel kuumaks minna.

- Määratud perioodi möödumisel puhastage või vahetage filtrid (tuleoht). Vt lõiku Hooldus ja puhastamine.
- Pliidikummi kasutamisel samaaegselt gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmetega peab olema tagatud ruumi piisav ventilatsioon (ei rakendu seadmetele, mis väljutavad õhu ainult tagasi ruumi).
-  sümbol toote või selle pakendi peal tähendab seda, et antud toodet ei saa käsitleda olmeprügina. Selle asemel tuleb see anda üle elektrilise ja elektroonilise varustuse jäätmete ümbertöötlemisega tegelevale asutusele. Toote õige kõrvaldamise tagamisega aitate te ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võib vastasel juhul tekkida selle toote vale käsitlemise käigus. Täpsemat teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saate te oma linnakantseleist, olmejäätmete kõrvaldamise teenistusest või poest, kust te selle toote ostsite.

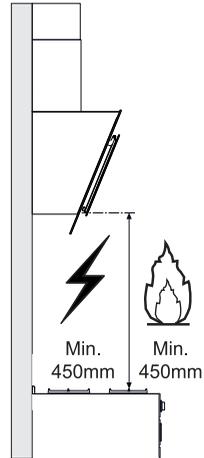
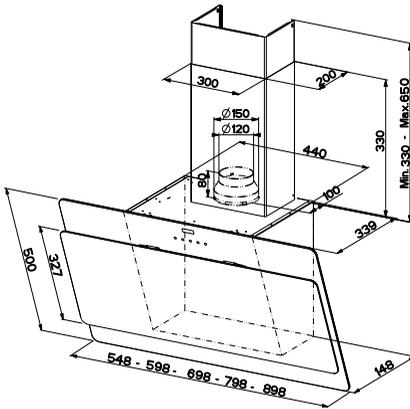
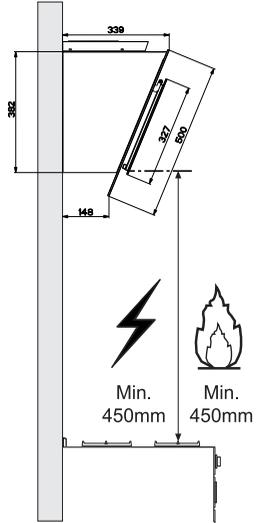
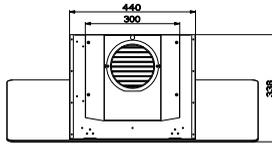
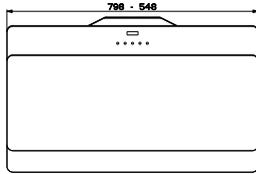
OMADUSED

Komponendid

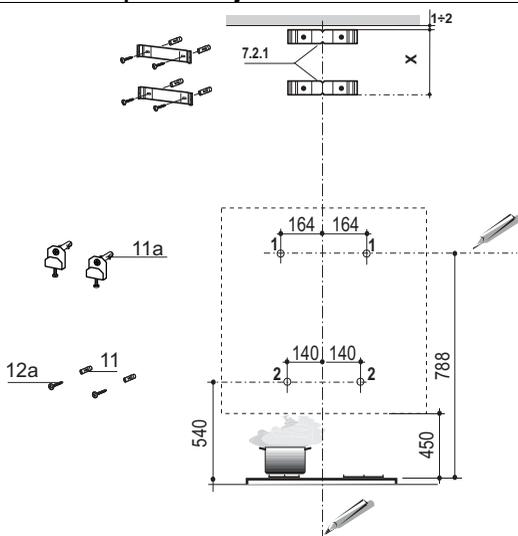
Viide Kogus Toote komponendid	
1	1 Pliidikummi korpus koos järgmisega: juhikud, valgusti, puhur, filtrid
2.1	1 Ülemine osa (valikuline)
2.2	1 Alumine osa (valikuline)
8	1 Suunav õhu väljalaskevõre
9	1 Äärk (valikuline)
15	1 Nurkraud (valikuline)
16	1 Filtrikate
Viide Kogus Paigalduskomponendid	
7.2.1	2 Korstna ülemise osa kinnitusklaamid (valikulised)
11	6 Tüüblid (4 valikulised)
11a	2 Tüüblid SB 12/10
12a	6 Kruvid 4,2 x 44,4 (4 valikulised)
12c	10 Kruvid 2,9 x 6,5 (6 valikulised)
12d	6 Kruvid 2,9 x 9,5 (4 valikulised)
Kogus Dokumentatsioon	
1	1 Kasutusjuhend



Mõõdud



Seina puurimine ja klambri kinnitamine



Esimese sammuna tehke järgmised märkimised:

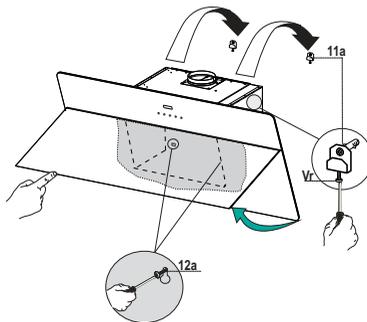
- Vertikaalne joon lae või ülemise piirajani, pliidikummi tulevase asukoha keskele.
- Horisontaalne joon minimaalselt 788 mm kõrgemale pliidi plaadist.
- Märkige punkt (1) horisontaalsele joonele 164 mm vertikaalsest viitejoonest paremale.
- Korrake sama toimingut ka teisel poolel, kontrollides, et punktid on samal tasemel.
- Märgistage viitepunkt (2) nagu näidatud 140 mm vertikaalsest viitejoonest ja 540 mm kõrgemale pliidi plaadist.
- Korrake sama toimingut ka teisel poolel, kontrollides, et punktid on samal tasemel.
- Puurige märgitud punktid (1) \varnothing 12 mm puuriga.
- Puurige märgitud punktid (2) \varnothing 8 mm puuriga.
- Viige klambri tüüblid 11a avadesse (1) ning pinguldage kruvid.
- Viige tüüblid 11 avadesse (2).

Dekoratiivkorstna paigaldamiseks (valikuline)

- Asetage klamber 7.2.1 seinale 1-2 mm kaugusele laest või ülemisest piirist, joondades keskkoha (sälk) vertikaalse viitejoonega.
- Märgistage sein klambri aukude keskohtades.
- Asetage klamber 7.2.1 seinale X mm esimesest klambrist allapoole (X = korstna ülemise osa kõrgus), joondades keskkoha (sälk) vertikaalse joonega.
- Märgistage sein klambri aukude keskohtades.
- Puurige \varnothing 8 mm augud kõikidesse märgistatud keskpunktidesse.
- Asetage aukudesse tüüblid 11.
- Kinnitage klambrid pliidikummiga kaasas olevate 12a kruvidega (4,2 x 44,4).

Pliidikummi korpuse paigaldamine

- Avage luugid/luuk (vt lõiku Paneelide avamine).
- Eemaldage olemasolevate käepidemete abil metallist rasvafiltrid.
- Reguleerige mõlemad kruvid **Vr** klambrites **11a** nii, et need asuksid oma liikumistee alguses.
- Riputage pliidikummi korpus kahele klambriale **11a**.
- Keerake pliidikummi korpuses kruvisid **Vr** pliidikummi korpuse enese tasandamiseks.
- Kinnitage ohutuskrugi **12a**.
- Sulgege luugid/luuk uuesti.

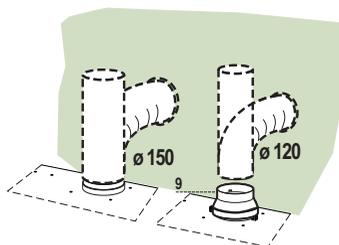


Ühendused

TORUSTIKUGA VERSIOONI ÕHUIMUSÜSTEEM

Torustikuga versiooni paigaldamisel ühendage pliidikumm korstnaga painduva või jäiga $\varnothing 150$ või 120 mm toru abil, selle valik jääb paigaldajale.

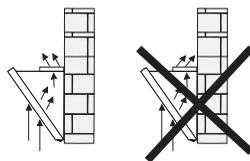
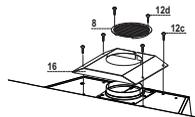
- $\varnothing 120$ mm õhuhuimuse ühenduse paigaldamiseks sisestage pliidikummi korpuse väljundile siirdmikäärik **9**.
- Kinnitage toru kohale piisava hulga toruklambrite abil (ei ole kaasas).
- Eemaldage võimalikud söefiltrid.



RETSIRKULATSIOONIGA VERSIOONI ÕHUVÄLJUND

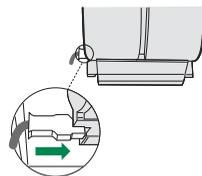
Pliidikummi retsirkulatsiooniga versiooni paigaldamiseks peab olema ostadud valikuline aktiivsöekasseti komplekt.

- Kruvige filtrikate nelja kruvi **12c** (2,9 x 12,5) abil õhuväljundile.
- Kinnitage suunav võre **8** retsirkulatsiooniõhu väljundile 2 lisatud kruviga **12d** (2,9 x 9,5).



ELEKTRIÜHENDUS

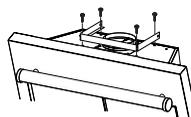
- Ühendage pliidikumm võrgutoitega vähemalt 3 mm kontaktivahega kahepooluselise lülitiga.
- Eemaldage rasvafiltrid (vt lõiku Hooldus) veendudes, et toitekaabli ühendus on ventilaatori küljele asetatud pessa õigesti sisestatud.



Lõõri monteerimine

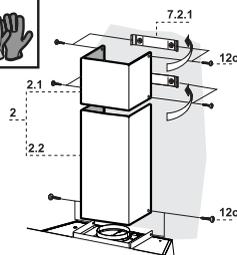
Korstna saab paigaldada ainult välja tõmbava pliidikummiga.

- Kinnitage nurkraud **15** pliidikummi katele lisatud kruvide **12d** (2,9 x 9,5) abil.



Ülemine tõmbelõõr

- Laiendage ülemise lõõri kahte külge kergelt ja haakige need klambrite **7.2.1** taha veendudes, et need istuvad hästi.
- Kinnitage küljed klambritega 4 kaasas oleva kruviga **12c** (2,9 x 6,5).

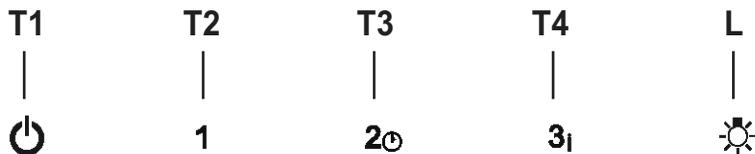


Alumine tõmbelõõr

- Laiendage lõõri kahte külge kergelt ja haakige need ülemise lõõri ja seina vahele veendudes, et need istuvad hästi.
- Kinnitage alumine osa külgsuunas pliidikummi korpusega 2 kaasas oleva kruviga **12c** (2,9 x 6,5).

KASUTAMINE

Juhtpaneel

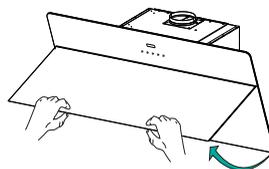


Nupp	Funktsioon	
T1	Lülitab mootori välja.	-
T2	Lülitab mootori sisse esimesel kiirusel	Nupud T1+T2 põlevad.
T3	Lülitab mootori sisse teisel kiirusel	Nupud T1+T3 põlevad.
	Vajutage ja hoidke 2 sekundit 30-minutise viivitusega välja lülitamise lubamiseks (mootor+valgustus). Töökiiruse muutmine on selle funktsiooni töö ajal võimalik.	Vastavad nupud T1+ (T2 või T3 või T4) vilguvad.
T4	Lülitab mootori sisse kolmandal kiirusel	Nupud T1+T4 põlevad.
	Vajutage ja hoidke 2 sekundit intensiivse kiiruse aktiveerimiseks, see on ajastatud töötama 6 minutit. Pärast selle aja möödumist pöördub see automaatselt tagasi eelnevalt seadistatud kiirusele. Sobib maksimaalsete lõhnatasemetete käsitlemiseks.	Nupp vilgub.
L	Valgustusüsteemi sisse- ja väljalülitamine maksimaalsel tugevusel.	Nupp põleb

HOOLDUS

Paneeli avamine

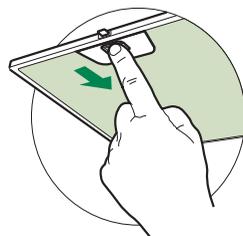
- Avage paneel seda tõmmates.
- Paneeli saab lukustada igas asendis.
- Puhastage väliskülge niiske lapi ja neutraalse puhastusvahendiga.
- Puhastage sisekülge niiske lapi ja neutraalse puhastusvahendiga; ärge kasutage märgasid lappe või švamme ega veejugasid; ärge kasutage abrasiivseid aineid.



Rasvafiltrid

METALLIST ISESEISVATE RASVAFILTRITE PUHASTAMINE

- Filtrid tuleb puhastada iga 2 kasutuskuu järel, eriti suurel kasutuskoormusel sagedamini, ning pesta nõudepesumasinas.
- Tõmmake avamiseks mugavuspaneeli.
- Eemaldage filtrid ükshaaval, vajutades neid pliidikummi tagaosas suunas ning tõmmates neid samal ajal alla.
- Filtrite pesemisel tuleb vältida nende igasugust painutamist. Enne filtrite uuesti pliidikummi paigaldamist veenduge, et need on täiesti kuivad. (Filtri pinna värv võib aja jooksul muutuda, kuid see ei mõjuta filtri tõhusust.)
- Pidage filtrite pliidikummi paigaldamisel silmas, et need oleks paigaldatud õiges asendis käepidemega väljapoole.
- Sulgege mugavuspaneel.

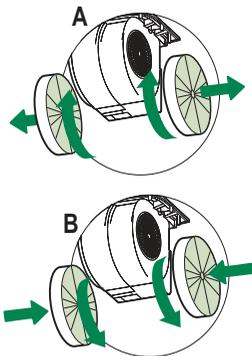


Aktiivsõefilter (retsirkulatsiooniga versioon)

Need filtrid ei ole pestavad ega regenereeritavad ning tuleb vahetada ligikaudu iga 4 kasutuskuu järel või suurel kasutuskoormusel sagedamini.

AKTIIVSÕEFILTRI VAHETAMINE

- Avage mugavuspaneelid neid allapoole tõmmates.
- Eemaldage metallist rasvafiltrid
- Eemaldage küllastunud aktiivsõefilter, nagu näidatud (A).
- Paigaldage uued filtrid (B).
- Paigaldage metallist rasvafiltrid tagasi.
- Sulgege mugavuspaneelid.



Valgustusseade

- Vahetamiseks võtke ühendust tehnilise toega ("Ostmiseks võtke ühendust tehnilise toega").

CE